

jump2group

Color Side 1:
BLACK

Color Side 2:
BLACK

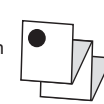
Flat size:
16.5 x 8.5 in.

Finished size:
4.125 x 2.125 in.

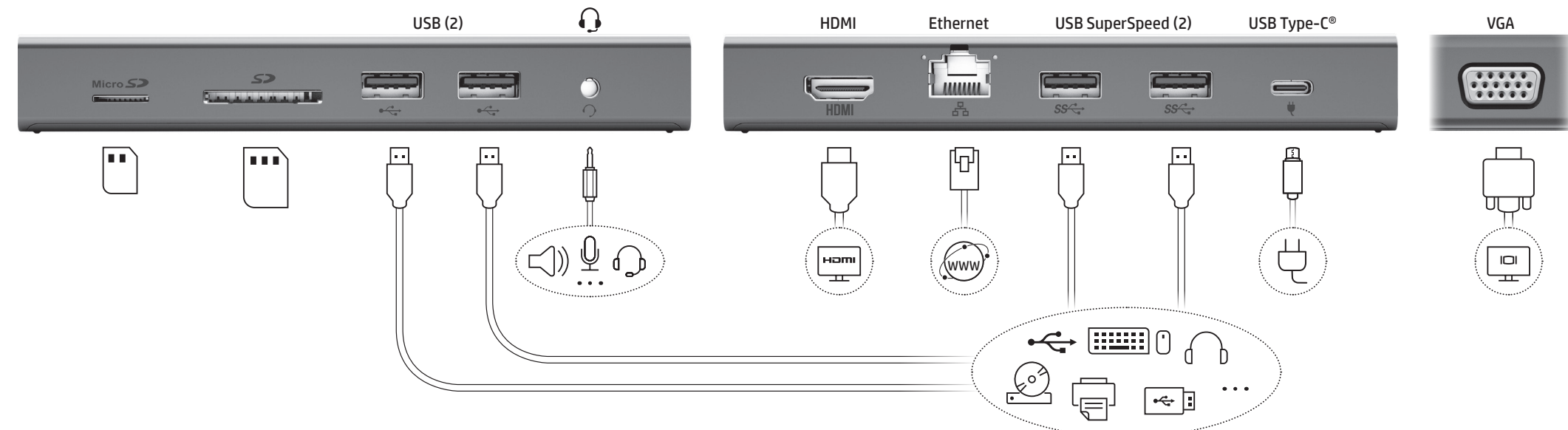
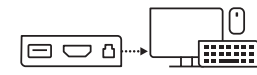
Fold 1:
4-panel
accordion



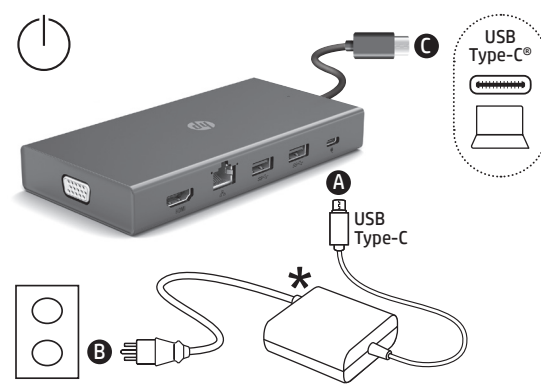
Fold 2:
4-panel
accordion



2



1



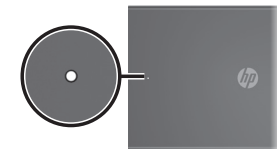
*HP recommends using the sHP 65 W USB-C Power Adapter or HP 90 W USB-C Power Adapter (sold separately) to provide a maximum of 45 W or 70 W respectively to the computer.



M15342-B22

3

<https://www.hp.com/support>



Light	Status
On	The docking station is on.
Blinking	The docking station is in standby mode.

Some features of the docking station might not be available on your computer.

PRINTER: Replace this box with Printed-In (PI) Statement(s) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

العربية
* توصي شركة HP باستخدام محول طاقة HP USB-C بقوة 65 واط أو محول طاقة HP USB-C بقوة 90 واط (يُباع بشكل منفصل) لتوفير قدرة 45 واط أو 70 واط للكمبيوتر بعد أقصى على التوالي.

المصباح الحالة
مضىء محطة الإرساء قيد التشغيل.
وامضى محطة الإرساء في وضع الاستعداد.

قد لا تتوفر بعض الميزات الخاصة بمحطة الإرساء على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

BAHASA INDONESIA
* HP menyarankan agar menggunakan Adaptor Daya USB-C HP 65 W atau Adaptor Daya USB-C HP 90 W (dijual terpisah) untuk mengalirkan daya maksimum masing-masing 45 W atau 70 W ke komputer.

Lampu Status
Menyalakan Stasiun penyambungan menyala.
Berkedip Stasiun penyambungan dalam mode siaga.

Beberapa fitur stasiun penyambungan mungkin tidak tersedia di komputer Anda.

БЪЛГАРСКИ
* HP препоръчва да се използва адаптера за захранване HP 65 W USB-C или HP 90 W USB-C (продава се отделно) за предоставяне на съответно максимум 45 W или 70 W на компютъра.

Индикатор Състояние
Включено Докинг станцията е включена.
Мигане Докинг станцията е в режим на готовност.

Някои функции на станцията за сканване може да не са налични на вашия компютър.

ČESKY
* Společnost HP doporučuje používat napájecí adaptér HP 65 W USB-C nebo napájecí adaptér HP 90 W USB-C (prodává se samostatně), aby počítač poskytoval maximálně 45 W nebo 70 W.

Kontrolka Stav
Svítili Dokovací stanice je zapnutá.
Bliká Dokovací stanice je v pohotovostním režimu.

Některé funkce dokovací stanice nemusí být na vašem počítači k dispozici.

DANSK
* HP anbefaler, at du bruger HP 65 W USB-C-strømadapteren eller HP 90 W USB-C-strømadapteren (sælges separat) for at tilføre maksimalt 45 W eller 70 W til computeren.

Lys Status
Tændt Dockingstationen er tændt.
Blinker Dockingstationen er i standbytilstand.

Nogle af dockingstationens funktioner er muligvis ikke tilgængelige på din computer.

DEUTSCH
* HP empfiehlt die Verwendung des HP 65-W- oder HP 90-W-USB-C-Netzteils (separat erhältlich), um ein Maximum von 45 bzw. 70 W für den Computer bereitzustellen.

LED Status
Ein Die Dockingstation ist eingeschaltet.
Blinkt Die Dockingstation befindet sich im Standbymodus.

Einige Merkmale der Dockingstation stehen möglicherweise nicht auf Ihrem Computer zur Verfügung.

ESPAÑOL
* HP recomienda el uso del adaptador de alimentación USB-C HP de 65 W o del adaptador de alimentación USB-C HP de 90 W (se venden por separado) para proporcionar al equipo un máximo de 45 W o 70 W respectivamente.

Indicador luminoso Estado
Encendido La estación de acoplamiento está encendida.
Intermitente La estación de acoplamiento está en modo de espera.

Es posible que algunas funciones de la estación de acoplamiento no estén disponibles en su equipo.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
* Η HP συνιστά τη χρήση του τροφοδοτικού HP 65 W USB-C ή του HP 90 W USB-C (πωλείται ξεχωριστά) για την παροχή έως 45 W ή 70 W αντίστοιχα στον υπολογιστή.

Φωτεινή ένδειξη Κατάσταση
Αναμμένη Ο σταθμός επιτραπέζιας σύνδεσης είναι ενεργοποιημένος.
Αναβοσβήνει Ο σταθμός επιτραπέζιας σύνδεσης βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής.

Ορισμένα χαρακτηριστικά του σταθμού επιτραπέζιας σύνδεσης ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα στον υπολογιστή σας.

jump2group

Color Side 1:
BLACK

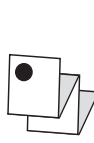
Color Side 2:
BLACK

Flat size:
16.5 x 8.5 in.

Fold 1:
4-panel
accordion



Fold 2:
4-panel
accordion



FRANÇAIS

* HP vous recommande d'utiliser l'adaptateur d'alimentation HP 65 W USB-C ou HP 90 W USB-C (vendu séparément) pour fournir respectivement un maximum de 45 W ou 70 W à l'ordinateur.

Voyant	État
Activé	La station d'accueil est allumée.

Clignotant La station d'accueil est en mode veille.

Certaines des fonctions de la station d'accueil peuvent ne pas être disponibles sur votre ordinateur.

HRVATSKI

* HP preporučuje korištenje HP-ova USB-C prilagodnika za napajanje od 65 W ili HP-ova USB-C prilagodnika za napajanje od 90 W (prodaje se zasebno) kojim se računalu isporučuje maksimalna snaga od 45 W ili 70 W.

Žaruljica	Status
Svijetli	Priključna je stanica uključena.
Trepće	Priključna je stanica u stanju mirovanja.

Neke značajke priključne stanice možda neće biti dostupne na vašem računalu.

ITALIANO

* HP consiglia di utilizzare l'adattatore di alimentazione HP 65 W USB-C o HP 90 W USB-C (in vendita separatamente) per fornire rispettivamente un massimo di 45 W o 70 W al computer.

Spia	Stato
Accesa	La docking station è accesa.

Lampeggiante La docking station è in modalità standby.

Alcune funzionalità della docking station potrebbero non essere disponibili sul computer in uso.

ҚАЗАҚША

* Компьютерге ең көбі 45 Вт немесе 70 Вт қуатын сайкесінше беру үшін HP компаниясы HP 65 Вт немесе 90 Вт USB-C қуат адаптерін пайдалануды ұсынады. Бұл керек-жарақ бөлек сатылады.

Индикатор	Күйі
Жанады	Қондыру құралы қосылған.

Жыпылықтайды Қондыру құралы қуту режимінде.

Қондыру құралының кейбір мүмкіндіктері компьютеріңізде болмауы мүмкін.

LATVIEŠU VALODĀ

* HP iesaka izmantot HP 65 W USB-C strāvas adapteri vai HP 90 W USB-C strāvas adapteri (nopērkams atsevišķi), lai nodrošinātu ne vairāk kā 45 W vai 70 W uz datoru.

Indikators	Statuss
Ieslēgts	Dokstacija ir ieslēgta.
Mirgo	Dokstacija ir gaidstāves režīmā.

Iespējams, dažas dokstācijas funkcijas var nebūt pieejamas jūsu datorā.

LIETUVIŲ KALBA

* HP rekomenduoja naudoti HP 65 W USB-C maitinimo adapterį arba HP 90 W USB-C maitinimo adapterį (parduodami atskirai), kad kompiuteriui būtų tiekiama daugiausia atitinkamai 45 W arba 70 W galia.

Lemputė	Būseną
Švyti	Prijungimo stotis įjungta.
Mirksi	Prijungimo stotis veikia budėjimo režimu.

Kai kurios prijungimo stočių funkcijos jūsų kompiuteryje gali neveikti.

MAGYAR

* A HP azt javasolja, hogy a HP (külön kapható) 65 vagy 90 W-os USB-C tápegységét használja, hogy legfeljebb 45 vagy 70 W-os tápellátást biztosítson a számítógépnek.

Jelzőfény	Állapot
Világít	A dokkológység be van kapcsolva.

Villog A dokkológység készenléti üzemmódban van.

Előfordulhat, hogy a dokkológység egyes funkciói az Ön számítógépén nem érhetőek el.

NEDERLANDS

* HP raadt u aan om de HP 65 W USB-C voedingsadapter of de HP 90 W USB-C voedingsadapter (afzonderlijk verkrijgbaar) te gebruiken voor een maximale capaciteit van respectievelijk 45 W of 70 W voor de computer.

Lampje	Status
Aan	Het dockingstation is ingeschakeld.

Knipperend Het dockingstation staat in de stand-bymodus.

Mogelijk zijn niet alle voorzieningen van het dockingstation beschikbaar op uw computer.

NORSK

* HP anbefaler at du bruker HP 65 W USB-C-strømadapter eller HP 90 W USB-C-strømadapter (selges separat) for å oppnå maksimalt 45 W eller 70 W til datamaskinen.

Lys	Status
På	Forankringsstasjonen er på.
Blinker	Forankringsstasjonen er i standbymodus.

Enkelte av funksjonene til forankringsstasjonen er kanskje ikke tilgjengelig på datamaskinen din.

POLSKI

* Firma HP zaleca korzystanie z zasilacza 65 W USB-C firmy HP lub 90 W USB-C firmy HP (sprzedawanego oddzielnie) w celu zapewnienia maksymalnej mocy zasilania komputera odpowiednio 45 W lub 70 W.

Wskaźnik	Stan
Świeci się	Stacja dokowania jest włączona.

Miga Stacja dokowania jest w trybie czuwania.

Niektóre funkcje stacji dokowania mogą być niedostępne w danym komputerze.

PORTUGUÉS

* A HP recomenda o uso do transformador HP USB-C de 65 W ou HP USB-C de 90 W (vendidos em separado) para fornecer um máximo de 45 W ou 70 W, respetivamente, ao computador.

Luz	Estado
Ligada	A estação de ancoragem está ligada.

Intermitente A estação de ancoragem está em modo de suspensão.

Algumas funcionalidades da estação de ancoragem podem não estar disponíveis no seu computador.

PORTUGUÉS DO BRASIL

* A HP recomenda o uso do adaptador de alimentação HP 65 W USB-C ou do adaptador de alimentação HP 90 W USB-C (vendidos separadamente) para fornecer um máximo de 45 W ou 70 W, respectivamente, ao computador.

Luz	Status
Acesa	A estação de acoplamento está ligada.

Piscando A estação de acoplamento está no modo de espera.

Alguns recursos da estação de acoplamento podem não estar disponíveis no seu computador.

ROMÂNĂ

* HP recomandă utilizarea adaptorului de alimentare HP USB-C de 65 W sau de 90 W (vândut separat) pentru a asigura maximum 45 W, respectiv 70 W la computer.

Indicator luminos	Stare
Aprins	Stația de andocare este pornită.
Intermitent	Stația de andocare este în standby.

Este posibil ca unele caracteristici ale stației de andocare să nu fie disponibile pe computerul dvs.

РУССКИЙ

* HP рекомендует использовать адаптер питания HP 65 W USB-C или HP 90 W USB-C (приобретается отдельно), чтобы подавать на компьютер питание мощностью не более 45 Вт или 70 Вт соответственно.

Индика-тор	Состояние
Светится	Док-станция включена.
Мигает	Док-станция в ждущем режиме.

Некоторые функции док-станции могут быть недоступны на вашем компьютере.

SLOVENSKY

* Spoločnosť HP odporúča používanie napájacieho adaptéra HP 65 W USB-C alebo HP 90 W USB-C (predáva sa samostatne), ktorý počítaču poskytne maximálne 45 W, respektíve 70 W.

Indikátor	Stav
Svieti	Rozširujúca základňa je zapnutá.

Bliká Rozširujúca základňa je v pohotovostnom režime.

Niektoré funkcie rozširujúcej základne nemusia byť v počítači k dispozícii.

SLOVENŠČINA

* HP priporoča uporabo 65-watnega napajalnika HP USB-C ali 90-watnega napajalnika HP USB-C (naprodaj ločeno), ki zagotavlja največ 45 W oziroma 70 W-atno napajanje računalnika.

Lučka	Stanje
Sveti	Priključna postaja je vklopljena.
Ultripa	Priključna postaja je v stanju pripravljenosti.

Nekaterere funkcije priključne postaje morda niso na voljo v vašem računalniku.

SUOMI

* HP suosittelee käyttämään virtasovittinta HP 65 W USB-C tai HP 90 W USB-C (myydään erikseen), jotta saat enintään 45 W:n tai 70 W:n tehon tietokoneeseen.

Valo	Tila
Palaa	Telakointiaseman virta on kytketty.

Vilkkuu Telakointiasema on valmiustilassa.

Omassa tietokoneessasi ei välttämättä ole kaikkia telakointiaseman ominaisuuksia.

SRPSKI

* HP preporučuje da koristite HP 65 W USB-C adapter napajanja ili HP 90 W USB-C adapter napajanja (prodaju se posebno) da bi računar dobioja napajanje od najviše 45 W odnosno 70 W.

Lampica	Status
Uključena	Priključna stanica je uključena.

Treperi Priključna stanica je u stanju pripravnosti.

Neke funkcije priključne stanice možda neće biti dostupne na vašem računaru.

SVENSKA

* HP rekommenderar att du använder HP 65 W USB-C-strömadapter eller HP 90 W USB-C-nätadapter (säljs separat) för att ge maximalt 45 W eller 70 W respektive till datorn.

Lampa	Status
På	Dockningsstationen är på.
Blinkande	Dockningsstationen är i vänteläge.

Vissa av funktionerna på dockningsstationen kanske inte finns på din dator.

Vissa av funktionerna på dockningsstationen kanske inte finns på din dator.

ภาษาไทย

* HP แนะนำให้ใช้พาวเวอร์อะแดปเตอร์ HP 65 W USB-C หรือพาวเวอร์อะแดปเตอร์ HP 90 W USB-C (แยกจำหน่ายต่างหาก) เพื่อจ่ายไฟสูงสุด 45 W หรือ 70 W ตามลำดับให้กับคอมพิวเตอร์

ไฟแสดงสถานะ	สถานะ
ติดสว่าง	ชุดเชื่อมต่ออุปกรณ์เปิดอยู่
กะพริบ	ชุดเชื่อมต่ออุปกรณ์อยู่ในโหมดสแตนด์บาย

อาจไม่สามารถใช้งานคุณลักษณะบางอย่างของชุดเชื่อมต่ออุปกรณ์ในคอมพิวเตอร์ของคุณได้

Nekaterere funkcije priključne postaje morda niso na voljo v vašem računalniku.

TÜRKÇE

* HP bilgisayarına sırasıyla maksimum 45 W veya 70 W sağlamak için HP 65 W USB-C Güç Adaptörü veya HP 90 W USB-C Güç Adaptörü (ayrı satılır) kullanılması önerir.

Işık	Durum
Açık	Yerleşirme istasyonu açıktır.
Yanıp sö-	Yerleşirme istasyonu bekleme
nüyor	modundadır.

Yerleşirme istasyonunun bazı özellikleri bilgisayarınızda kullanılamayabilir.

УКРАЇНСЬКА

* Компанія HP рекомендує використовувати адаптер живлення HP на 90 Вт або на 65 Вт із роз'ємом USB-C (продається окремо), який забезпечує для комп'ютера потужність щонайбільше 45 Вт або 70 Вт.

Підсвічування	Стан
Світиться	Док-станцію ввімкнено.
Блімає	Док-станція перебуває в режимі очікування.

Деякі функції док-станції можуть бути недоступні на вашому комп'ютері.

日本語

* HP 65 W USB-C電源アダプターまたはHP 90 W USB-C電源アダプター（別売）を使用することをおすすめします。それぞれ最大45 Wまたは70 Wをコンピューターに供給します。

ランプ	ステータス
点灯	ドッキングステーションの電源がオンになっています
点滅	ドッキングステーションがスタンバイモードです

ドッキングステーションの一部の機能は、お使いのコンピューターでは使用できない場合があります。

한국어

* HP는 최대 45W 또는 70W를 컴퓨터에 각각 공급하기 위해 HP 65W USB-C 전원 어댑터 또는 HP 90W USB-C 전원 어댑터(별도 판매)를 사용하는 것을 권장합니다.

표시등	상태
켜짐	도킹 스테이션이 켜진 상태입니다.
깜박임	도킹 스테이션이 대기 모드에 있습니다.

컴퓨터 모델에 따라 도킹 스테이션의 일부 기능이 지원되지 않을 수 있습니다.

简体中文

* HP 建议使用 HP 65 W USB-C 或 HP 90 W USB-C 电源适配器（需单独购买），以便相应为计算机提供最大 45 W 或 70 W 的功率。

指示灯	状态
亮起	坞站已开启。
闪烁	坞站处于待机模式。

您的计算机可能不支持坞站的某些功能。

繁體中文

* HP 建議使用 HP 65 W USB-C 電源變壓器或 HP 90 W USB-C 電源變壓器（需另外購買），以便能分別為電腦提供最大 45 W 或 70 W 的功率。

指示燈	狀態
亮起	銜接基座已開啟。
閃爍	銜接基座處於待命模式。

銜接基座的部分功能可能無法在您的電腦上使用。

RMN/型號/型号: HSA-U002H

© Copyright 2020 HP Development Company, L.P.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Second Edition: September 2020

First Edition: July 2020